

# GAZETA TRANSILVANIEI.

„Gazeta“ este de 2 ori; Joi'a si Dumineca, Foi'a, candu concedu ajuto'riale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu  $2\frac{1}{2}$  galbini mon, sunato'ria.

Anulu XL.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pertru serie 6 cruceri v. a. Tacs'a timbrala à 30 cr. val. austr. de fia-care publicare,

Nr. 27.

Brasiovu 22/10 Aprile

1877.

## Catastrulu.\*)

Acestu cuventu barbaru remasu din evulu mediu denota pentru to'te classile de locuitori ai tiei n'ostre, cu singur'a exceptiune de proletarii fugari pe pamentu, una din cestiunile de via'tia, de esistencia; ea este acea nefericita cestiune din sfer'a economiei politice (nationale), care ca de ani 24 inc'oce a costatu si pe locuitorii acestei tieri multe millio'ne, pentru-ca mai la urma se ni se dica in a. 1876 a trei'a ora, ca catastroflu Transilvaniei, ca si alu Ungariei, dupa at'atea spese dilapidate, dupa at'atea mesuraturi si calculatiuni facute intr'unu patrariu de seculu, totu mai este inca plinu de erori parte mare gro'se, esentiali, care nu se mai potu suferi, prin urmare, ca trebuie se se cor'ega cu ori-ce pretiu. Sub acestu cuventu e'ta ca se si apucara de coresu. Totu-odata inse'i lua, precumu se dice, gur'a pe de inainte, ca se spuna; ca cele mai multe erori ale catastroflu s'ar' afla in mesurarea falsa a mosiiloru, in catu la cei mai multi proprietari s'ar' fi inscrisu si verificatu jugere mai pucine decatu ar' ave' ei in adeveru, apoi in clasificarea falsa a calitatiei pamentului, ca-ci s'ar' fi trecutu multime de locuri de cl. I la cl. II, cele de a II la a III, era altele bune s'au scrisu ca sterpe de totu etc. De aici apoi se deduce, ca prin urmare statulu ungu-rescu este insielatu si pagubitu in veniturile sale, ca-ci proprietarii locuriloru nu platescu contributiune cata ar' fi datori se plat'esca, ci cateva millio'ne remanu pe fia-care anu in pungile lor. Asia dice guvernulu Ungariei.

Este invederatu, ca facia cu acea intreprindere a numitului gubernu, au se'si deschida ochii bine toti locuitorii tiei, incependu dela proprietarii celoru mai intinse dominia (Latifundia) pana la celu din urma locuitoriu saracu cu casciora si gradina din capulu satului ori alu orasiului. Ce e dreptu, celu de antaiu catastroflu facutu sub periodulu absolutismului austriacu de omeni parte mare seu ignoranti si lenesi, seu si corruptibili, ori si insielati de catra proprietari, a fostu mai multu numai o incercare, o maculatura. De'ra guvernulu austriacu si-a deschisu curendu ochii si conosciindu'si eroarea a luat dispusetiuni severe, ca intregu catastroflu se fia supusu la revisiune noua, care s'a continuatu si sub epoc'a lui Schmerling pana ce in fine s'a recunoscutu, ca elu po'te servi de base, de fundamentu si la compunerea, la asiediarea de carti hipotecarie.

Precumu arataramu mai in susu, guvernulu actualu afla, ca si catastroflu celu coresu, rectificatu, authenticatu de austriaci mai este inca plinu de erori. Din partea no'stra noi nu disputamu asupra acestei afirmatiuni a guvernului, din cauza calatata ne este si noue cunoscutu, cumu-ca pre catu timpu fuseseramu gubernati immediatu dela Vien'a (circa 17 ani), mai alesu proprietarii mari si mici de

\*) Catastrum, scurtatu din Capitastrum dela lat. caput (capu), ca-ci la inceputu acestu cuventu semnific'a numai asi'a numit'a capitatia (in Romani'a) darea pe capu (la noi). Mai tardiu acestu nume capitastrum s'a datu si la cartile de mosii, carti de immobili, de averi nemiscato'rie. Astadi se ia numai in sensulu acesta. Franc. Cadastre; ital. Catastro; germ. Lagerbuch, Flurbuch, Steuerregister, magy. telekkönyv. (?)

nationalitate maghiara nu las'a nici unu midiulocu si ocazione, unde numai potea, spre a se subtrage dela platirea de imposit.

Dedati la asi'a numita celatiuni colossali, ba dedati a nu plati' nimicu la statu pana in an. 1849 de'ca era nobili cu piele de cane seu de magariu, era lucru prea naturale, ca cu ocazione mesuraturiloru catastrali se arate jugere catu se potea mai pucine. Ce vreti mai multu? Ve aduceti bine aminte, ca inainte cu 4—5 ani, candu dupa caderea lui Lonyay diariulu seu „Reform“ incepuse cu revelatiuni de cele mai delicate, in catu pentru contributiuni directe unele diarie subventionate uitandu unde se afla, apostrofara pe malcontenti dicundu-le: „Taca-ve gurile, au nu vedeti, ca lucrulu e intocmitu asi'a, ca partea cea mai mare a impositelor se cadia pe regiunile locuite de alte nationalitati si mai pucinu de maghiari.“

Se pare inse, ca in epoc'a presenta s'au infundatu to'te stratagemele, ca-ci ap'a le a'junse pana la gura. Revelatiunile facute mai deunadi de catra adunarea comitatului Borsod in Ungari'a in representatiunea, respective protestulu seu adresatu ministeriului, sunt in adeveru ceea ce dice francesulu frappante. Acelu comitatu adeca descopere intre altele ca, functionarii de catastroflu au primitu din capulu locului instructiuni secrete, prin care li se comite ca se nu se prea uite multu in gur'a proprietariloru fatenti nici in a membriloru comisiunei, ci se'si cul'ega date economice si statistice ori pe ce cale, cu alte cuvente, in modu investigatoriu, ca si cumu ai cerceta dupa hoti si insielatori.\*). De aici urma, ca in acelu comitatu au fostu luati la intrebare mai multi proprietari merunti si provisorii (epistati) de mosii, carii au spusu cate verdi si uscate despre folosele ce ar' trage locuitorii din agricultura. Unulu din rezultatele cele mai estravagante ale acelor denuntiari a fostu, ca functionarii dela catastroflu punendu-se la mes'a verde au calculatu, ca productiunea midiulocia a unei holde (jugerum) de cl. I semanata cu papusioiu (cucurudiu) trebuie se fia de 20 mesuri unguresci, a caroru val'ore in bani o pretiura la 23 florini v. a. Apoi fiindu-ca p'intre papusioiu se mai punu si pepeni porcesci (bostani), fasole, pe alocurea si napi, care inca 'si au' val'orea lor, asi'a dd. functionarii dela catastroflu sco'sera la lumina, ca venitul curatu dela una holda de 1600<sup>0</sup> patrati in anii de productiune midiulocia trebuie se fia de 56 fl. di: cincideci si siese florini v. a. In catu pentru spesele cultivarei locului, ve poteti face idea despre inalt'a sciintia agronomica a functionariloru, de'ca ei gunoitulu unui jugeru ilu pretiuescu numai cu cate 1 fl. 96 cr. Adeveratu ca acestea spese diferu fo'rte tare dupa clima, calitate, distantia, productiune de gunoiu; las' inse ca cunoscomu destule regiuni in tierile no'stre, unde carulu de gunoiu bunu dupa patru vite se platescu pe locu acasa cu cate 30, 50 cr. pana la 1 fl.; las' ca transportulu lui costa timpu, lab'ore, adeca bani, de'ra apoi cu cate cara

\*) In Ianuariu si Februariu a. c. mai multe diarie unguresci demascasera acelea instructiuni. Se astepta, ca cele ministeriali se le demintia, acestea inse au tacutu.

de gunoiu voiesce guvernulu se se ingrasie si de'rega unu agru de aratura catu 1 jugeru?

La vederea acelor calculatiuni adunarea reprezentativa a comitatului Borsod avu intru nimicu a declara in susu atinsulu seu protestu, ca acei functionari nu numai sunt nisce ignoranti, de'ra si smintiti, alienati de minte (agyafurt). Casulu acesta din Borsod intr' atata spaimanta pe societatea agronomica din Transilvania, seu vorbindu mai respicatu, pe proprietarii cei mari ai tiei no'stre, representati prin acea societate ca prin o mica dieta, in catu densa inca din 10 Martiu a. c. declara susu si tare, ca ad'opta in principiu adress'a comitatului desu numitu; totu-odata se adresa de repetite-ori prin organulu seu „Ebredes“ catra toti agricultorii Transilvaniei, si in specie catra acei concetatiuni, carii mai inainte participasera la lucrarile catastrali ale tiei no'stre ca presiedenti seu ca membri ai comisiuniloru catastrali, ca se nu'si pregete a comunica esperientia ce voru fi facutu in ac'est'a cestiune, dlui vicepresiedente com. Gustavu Teleki in Clusiu la reredienti'a societatiei.

Cei mai multi lectori ai „Gazetei“ sunt proprietari de mosii mai mici seu mai mari. Cestiunea de facia nu e cestiune de partita politica, ci e cestiune de esistencia, se po'te inse preface chiaru si in cestiune strictu nationale in 24 de ore, de'ca nu vomu sta si noi destepti, privighiatori; de aceea conjuramu pe toti proprietarii romani, ca ne perdiendu nici-o di, se o ia in discussiune, se alerge dupa informatiuni mai esacte decatu le potemu da noi dela marginea tiei, si se nu'si pregete nimicu a se pune in contactu cu societatea agronomica dela Clusiu. B.

**Transilvani'a.** (Starea semenaturiloru.) Ajungundu cu ajutorulu ceriului in primave'ra, intr'o ti'era agricola cumu este si a no'stra, fiacare doresce se audia cate ceva despre starea campuriloru. Dupa diariiele dela Clusiu semenaturile in partea cea mai mare a tiei au ernatu prea bine, era dilele acestea blande inbarbata pe locuitori ca se faca semenaturi de primavera pe intrecute. Cele de to'mna pe a locurea sunt asi'a de grase, in catu proprietarii punu ca se le pasca cate pucinu oile, spre a le modera crescerea prea rapede. Numai din unele parti ale comitatului Turda-Ariesiu se scrie, ca in cateva hotara semenaturile au ernatu reu, era unele au si peritu. Asia se scrie din centrulu Transilvaniei; in regiunea no'stra, aici in dosulu Carpatiloru, temperatur'a se inblandiesce relative fo'rte incetu, adeca cu 3—4 septemani mai tardiu decatu pe valile cele manose ale Ternaviloru si ale Murasiului etc.

**Brasiovu,** in 21 Aprile st. n.

Situatiunea este inca neschimbata. Resbelu n'avemu inca, pentru-ca tunurile n'au inceputu a bubui; der' nice pace nu avemu, de'race pamentulu dela Prutu si Dunarea de josu geme sub greutatea armatelor concentrata acolo. Va se dica, nici pace, nici resbelu, ci nesiguranta, frica, spaima, confusiune: cumu e mai reu. Inse n'avamu se ne miramu de ac'esta tortura indelungata, pentru-ca e v'orb'a nici mai multu nici mai pucinu, decatu de resolv'erea „cestiunei orientali“, adeca a acelei cestiuni, care de unu lungu siru de ani

formădă spaimă a Europei. Dacă considerăm ca orientul este acela vertegiu alu continentului european, unde se concentră și se bat în capete cele mai însemnate interese ale tuturor puterilor europene; dacă considerăm, ca prin turburarea acestui vertegiu se poate produce o turburare peste totu întinsulu Europei, și ca consecințele pot să fie funeste pentru staturi și națiuni întregi, ca-și foculu să se va aprinde astăzi sau mâine la Dunarea de jos, se poate prea ușor întinde celu puciu peste trei părți ale lumii, se ducă la disoluțiune și ruina totale staturi vechi și se producă pe ruinele lor alte nouă, — apoi n'avem să ne mirăm când vedem esitarea și lungă traganare din partea celor ce vreau să aprindă orientul, ci în liniște se așteptăm dezvoltarea lucrurilor de pe o parte și alta, ca-și mari lucruri să pregătesc, mari evenimente să așteptăm, și să nu uităm, ca viitoriulu poporului roman, consolidarea lui la Dunarea de jos și în Carpați încă să depinde multu dela rezultatulu focului oriental. Să fim deci sobri și pregătiți a întâmpina cu rezoluțiune și tărie în conștiința noastră română ori-ce eventualitate, ori-ce lovitură și să ne scim folosii de ori-ce avantaj. Și că se potem face acestă, trebuie să ținem contu despre totu ce se petrece în giuru de noi.

Monarhia austro-maghiară este încă nereșolută; ea nu știe încă la care parte se va alătura. S'ar' alătură bucurosu la Rusia, dacă ar' ști că la împărțirea va capeta provinciile dela Dunarea de jos; ar' sprigini pe Turcia, dacă ar' ști că la casu să triumfeze armele rusești va pot să scape cu pielea curată. Pentru aceea vedem, că precând în Viena să serbădă jubileulu de 50 de ani de servitiu alu arhiducului Albrecht, la care a luat parte și un reprezentant alu imperatiului ruseșcu, principele Metcsersky, pe atunci domniulu din Pestă să cërta și sfădăscu, ca pentru-șe dlu Tisza n'ar' primitu în modu oficialu pe adjutantulu sultanului, Tahir Bey, care a adus din Constantinopol cartile furate de turci din bibliotecă a lui Mathia Corvinu, și pe cari carti sultanulu Abdul-Hamid le donădă astăzi universității pestane. — Pentru aceea vedem mai departe, că precând unele diurnale inspirate scriu, că îndată ce Rusia va trece în România, atunci și trupele austro-maghiare voru ocupa nu numai Bosnia, ci chiar și Serbia, — pe atunci altele amenință pe muscali cu o expedițiune de onor, ce se dice că s'ar' fi dirigită către confiniile Bucovinei și ale Galitiei.

Ba ce e și mai multu, judanesculu „Pester Lloyd“, care de altminteru trece și de organu alu contelui Andrásy, vine a da svatu Austriei, că diu n'ar' face reu, dacă în sensulu §-lui 8 alu tratatulu de Parisu ar' ocupa România spre a o apăra de invasiunea musulă. „În discușiunea asupra rebelulu russo-turcescu — dice numitul diurnalu — am uitatu cu totulu de pozițiunea României. Guvernulu acestei țări să devinut în perplexitate în faci'ă criticei situațiuni. Eri ni comunică în modu oficialu, că România e rezolută a-și apăra neutralitatea și interesele naționale, era astăzi ni se spune, că aceeași România voiesce să meargă în rebelu alături cu Rusia. Libertățile autonome ale acestei țări sădevinut în urm'ă situațiunii sale favorabile, au fostu totu-deună respectate, afara de tempulu protectoratulu ruseșcu dela 1829—1857. Tratatulu dela 19 Aug. 1858 a facutu pe România aproape cu totulu independentă de Rusia și Turcia, pentru-șe se dicea, că această țară are să formeze unu muru apertoriu contra Rusiei. . . . Acum înșe se vede, că această țară, care în tempu de pace este unu cuibă de disordine, care întru nimicu nu promove scopurile politice, economice și de cultură ale Europei (fiindu-șe nu emancipădă pe jidani? Rep.), în tempu de rebelu nice nu se mai bagă în seamă, că și când n'ar' exista. . . . Și cu toate aceste trupele principelui Carolu, cari sunt dedate la în-

vingeri și cari se dice că sunt prevădute chiaru cu arme, au să impedeze pe turci d'ă trece peste Dunare. . . . Europei puciu i păsă de ceea ce va face România, înșe pentru Austria este acestă o chestiune vitală. . . . Dacă există deci în statulu austriacu o partită, care voiesce să facă vr'o „pre-ambulare militară“, atunci i recomandăm pe România, cu toate că în alta parte am pot să facem cuceriri mai prețioșe, înșe aici avem de a ne apăra securitatea noastră, avem de a apăra Dunarea, care este unu fluviu nemțiescu, fluviu austro-maghiaru.“ — Tragemu atențiunea foiloru din capitala României asupra acestui articlu alu organulu dlu Andrásy, ca-și noi voind a responde la acestă barfelitură judană, precum merită și precum am dorii să-i respondem, ne temem să nu ne aprindem paie în capu, deorice la noi jidani sunt mari domni, sunt vitelulu de aur, idolulu la care se închină nu numai vistierii, ci și legile statulu maghiaru.

Din Rusia notificăm, că trupele dela Chișineu s'au concentrat în apropiere imediată de confiniile României. O știre dela Petropole spune, că împărătoarele Alessandru, înșocitu de marele principe de coronă și de principele Gorgiacoff, ar' fi plecatu la 6ste în 19 l. c., din care cauză pe luni sau marti se poate aștepta manifestulu de rebelu. Agentele diplomaticu ruseșcu din Constantinopol și consululu dela Ruscicu au primitu ordinu să stă gata de plecare.

— Turcia încă se pregătesce din toate puterile că să primăscă pe muscali. Dela Ruscicu se telegrafădă, că generalissimulu armatei turcesce dela Dunare a sositu acolo înșocitu de Amet-Eiub, comandantele celui de alu doilea corp de armată. Totu de acolo se anunță, că statulu maioru generalu a sositu la Varna și se pregătesce să plece la Ruscicu, unde au sositu 70 tunuri Krupp.

— „Correspondenții provinciale“ din Berlinu, care se considera de organu inspiratu de guvernulu nemțiescu, da cu părerea, că rebelulu va trebui să erumpă, înșe Europa va portă grigie, că se nu i'ă dimensiuni mari. Acestă enunțatiune însemnădă, că Germania va sprigini pe Rusia numai până cându acestă nu va areta, că ținde la cuceriri de teritorii.

— Interesante sunt știrile din Angli'ă referitorie la neutralitatea României. Precând foile engleze afirmă, că guvernulu britanicu va consideră intrarea trupelor rusești în România de „casus belli“, deorice prin acestă se calca în petițiune tratatulu de Parisu, pe atunci o depesă telegrafică dela Londonu, 18 Aprilu, ne spune, că secretariulu de statu Bourke a declarat în parlamentu, cumcă neutralitatea României nu este garantată nice prin tratatulu de Parisu, nice prin altu tratat. România este, după părerea dinsului, numai o parte întregită a Turciei. Lordulu Derby intră apoi în alta explicațiune a tratatulu de Parisu și dise, că toate puterile garante sunt obligate a susține întregitatea Turciei; că prin violarea întregității imperiulu turcescu se violădă și tratatulu de Parisu. Totu din Londonu se telegrafădă, că Angli'ă și-a împărțit flottă în trei părți, o parte în marea mediteraneană, alta în apropiere de Grecia, pe care o amenință cu invasiune, era alta în strimțoarea dela Gibraltar.

### Protocolulu dela Londonu.

„Puterile, cari au întreprinsu în comunu pacificarea Orientulu și cari au luat parte, cu această intențiune la conferința din Constantinopol, recunosc, că celu mai sicuru mijlocu este pentru realizarea scopulu ce și-au propus d'ă menține înainte de toate întelegerea stabilită între ele într'unu modu atatu de fericit și d'ă afirma din nou împreună interesele comune, ce au pentru îmbunătățirea sorții populațiunilor creștine din Turcia și pentru introducerea în Bosnia, Herzegovina și

Bulgaria a reformelor primite de Pôrta cu aceeași rezerva, că ea însăși se le poie în aplicare.

Puterile iau actu de închiadarea păcii cu Serbia.

În privința Muntenegrulu considera, că e de dorit, în interesele unei solide și durabile regulări, rectificarea granițelor și liberă navigare pe fluviulu Boian'ă.

Puterile considera aranjamentele închiadate sau cari se voru închiadă între Pôrta și principate că unu pasu spre restabilirea păcii, care este obiectulu dorințelor lor comune.

Puterile invita pe Pôrta a consolida acestu pasu prin punerea armatei sale pe picioru de pace ținendu supt drapele numai numerulu necesaru pentru menținerea ordinii publice și punendu în lucrare în tempulu celu mai scurtu posibil reformele necesare pentru liniștea și propășirea provinciilor și a statulu de a carui stare s'ă ocupat conferința; ele recunosc că Pôrta s'ă declarat gata d'ă realiza o parte importantă din acele reforme.

Puterile iau actu în speciale de circulari'ă Portii dela 13 Febr. 1876 și de declarațiunile făcute de către guvernulu otomanu în cursulu conferinței și de atunci încôce prin mijlocirea reprezentanților săi.

În faci'ă acestor bune dispozițiuni ale Portii și a vederilor săi interese d'ă le da imediatu urmăre, puterile se cred în dreptu să speră că ea va profita de potolirea actuală pentru a aplica cu energia măsurile ce sunt menite a aduce în relațiunile populațiunii creștine îmbunătățirile efective reclamate în unanimitate, că neaparte pentru liniștea Europei și că odată intrată pe această cale va întelege, că este de onor și de interesele său d'ă stăruie pe ea într'unu modu leal și eficace.

Puterile și propun d'ă veghiă cu îngrijire prin mijlocirea reprezentanților lor din Constantinopol și a agenților locali asupra modulu cumu regimulu otomanu și va îndeplini promisiunile.

Dacă speranții lor va fi încă odată amăgita și dacă pozițiunea creștinilor nu s'ar' îmbunătățit așa, în catu se să impedeze repetirea incurcăturilor cari turbura periodic liniștea Orientulu, credu că trebuie să declare, că o astfel de stare de lucruri ar' fi necompatibilă cu interesele lor și ale Europei în generale. Într'unu asemenea casu i'ă rezerva a chipsu în comunu asupra mijloacelor, pe cari le voru consideră mai apte d'ă asigura bună stare a populațiunilor creștine și a intereselor păcii generale.

Facutu la Londonu în 31 Martiu 1877.

Semnatu: Munster, Beust, L. d'Harcourt, Derby, L. F. Menabrea, Schuvaloff.

Declarațiunea adițională a comiteulu Schuvaloff.

„Dacă pacea cu Muntenegrulu va fi închiadată și dacă Pôrta va primi consiliile Europei și va declara, că este gata a se pune pe picioru de pace și că va pune în aplicare cu serioșitate reformele, cari sunt cuprinse în protocolu, atunci să trimita la Petruburg unu delegatu specialu pentru a negocia despre desarmare, la care M. S. Imperătoarele din parte-i încă va adera. Dacă se voru mai întâmplă maceluri, asemenea că cele cari au petătu Bulgaria cu sange, atunci se voru suspende măsurile necesare pentru demobilizare.“

În procesulu verbalu anesatu la protocolu se dice:

„Ambasadorii Munster (alu Germaniei), Beust (alu Austriei), d'Harcourt (alu Francei), Menabrea (alu Italiei), Schuvaloff (alu Rusiei) și comitele Derby s'au întrunit la ministeriulu de externe pentru a suptsemna protocolulu propus de Rusia.“

Înainte de suptsemnare, comitele Schuvaloff a facutu declarațiunea ce publicăm mai sus.

În urma, comitele Derby a cetit următoarea declarațiune:

„Angli'ă s'ă învoit la suptsemnarea protocolulu numai în interesele păcii europene, întelegându-șe de sine că, în casu cându scopulu, adică desarmarea reciprocă și o întelegere pacifică între Rusia și Turcia nu s'ar' realiza, atunci protocolulu se considera că neavenit și de nulu effect.“

D. Menabrea a declarat că Itali'ă numai într'atatu se considera că îngăgita prin suptsemnarea protocolulu, într'unu bună întelegere obținută între puteri printre însăși și să menținută.

Dupa acest a d. Derby a datu reprezentanti-  
loru cate unu esemplariu impreuna cu declaratiunea  
sea, ér' unu altu esemplariu s'a anesatu la acte.

## Ratiociniu anuale

despre starea „fondului pentru in-  
fiintiarea unei scóle romane de fe-  
titie in Clusiu.“\*)

In sensulu statuteloru subscrisii venim a  
face cu distincta stima si a substerne apretiuirei  
onoratului publicu ratiociniu nostru anuale, ce in  
siedinti'a generale tienuta la 25 Febr. a. c./de  
catra membrii numitului fondu fu in tóta form'a  
s'a revediu si aprobatu.

Amesuratu acestui-a fondu cestionatu posiede  
adi una avere de 1542 fl. 25 cr., di: una mia  
cinci sute patrudieci si doi fl. si douedieci si cinci  
cr. v. a.; anume 910 fl. dati imprumutu la siese  
insi prelanga ipoteca pupilaria, 200 fl. in dóue  
actie platite de ale „Transilv.“, 100 fl. intr'una  
actia de ale „Albinei“, 50 fl. intr' una actia de  
ale „Gradinei de copili din Clusiu“, si 50 fl. intr'  
una obligatiune de desarcinarea pamentului tran-  
silv., mai departe 125 promisi de pré on. d. pro-  
topopu Gabriele Popu si spect. d. secretariu finan-  
tiale Georgiu Popu, 78 fl. in cass'a de pastrare  
din locu si 7 fl. 34 cr. la cassariulu fondu d.  
Lazaru Baldi. In Aprile a. tr., dupa cumu s'a  
publicatu in „Gaz. Trans.“ si alte foie romane,  
fondulu avea cu totulu 1362 fl. 33 cr., si asiá de  
atunci pana in Fauru a. c. fondu apare crescutu  
cu 179 fl. 92 cr. La estu crescamentu concurse  
a dóua rata de 50 fl. din ajutorulu de 100 fl.,  
votatu fondu nostru de catra adunarea generale  
din Reginu a „Associatiunei rom. trans.“, restulu  
de 21 fl. din offertulu de 25 fl. facutu fondu  
de catra prof. Dr. Gregoriu Silasi si acumu solvitu,  
éra incatu pentru cei-lalti din interessuria. Pre  
basea acumu defasioratului ratiociniu adunarea  
generale votà dlui cassariu L. Baldi, pre langa  
multiamita protocolaria, absolutoriulu cuvenitu pe  
restempulu mai susu memoratu.

Nu va fi póte fora interessu a impartasi si  
numerulu si numele asociatiloru pentru augmen-  
tarea fondu si ajungerea scopului salutaru, ce'lu  
are elu prefiptu. Dupa statute sunt membri funda-  
tori aceia, cari depunu odata pentru totudeun'a  
100 fl. in numerariu ori in obligatiuni, de cari  
membri avemu pana acuma trei: p. t. dd. Ioane  
Moldovanu protop. gr.-cath. in Catin'a, Ioane  
Petranu advocatu in Clusiu si Gabriele Popu  
protop. gr.-cath. in Clusiu; membrii ordinari séu  
ajutori solvescu cate 2 fl. pe anu, in numerulu  
caror'a sunt pana acumu: p. t. dd. Iosifu Pinte  
a jude reg. in Clusiu, Ioane Nestoru jude reg. in  
Clusiu, Alesandru Lazaru cons. gub. in pens.,  
Lazaru Baldi priv., Leontinu Popu jude reg.  
in Clusiu, Vasiliu Nestoru subjude reg. in  
Clusiu, Vasiliu Popu esecut. reg. in Clusiu, La-  
dislau Vaidá secret. min. pens., Dr. Gregoriu  
Silasi prof., Demetriu Popu capel. castr., Dr.  
Aureliu Isacu advocatu in Clusiu, si st. domna  
Rosali'a Popu n. Baldi subprefectesa in Gilau,  
care binevoise a doná mai anu fondu nostru  
dóue actie de ale „Transilvaniei“ solvite pana cate  
la 40 fl.

Fia, cá spre ajungerea catu mai curenda a  
scopului mantuatoriu precumu numernlu membriloru  
asiá si sum'a fondu si se crésca din ce in ce in  
modu mai palpabile, cea ce dupa Ddieu si spe-  
ramu!

Clusiu, in 8 Aprile 1877.

Presiedintele fondu: Alesandru Lazaru m. p.

Notariulu fondu: Dr. Gregoriu Silasi m. p.

## Noutati diverse.

— (Atentiune!) Tragemu luarea aminte  
a cititoriloru, cari au a asuda la depurarea con-  
tributiunei dupa interesse de capitaluri si rente,  
privati si mai vertosu institute, fonduri, fundatiuni  
de biserica si scóla, cá se nu amane a se informa  
in persóna despre cifr'a sumei contributiunei amin-  
tite, déca nu este cutare institutu séu fundatiune

\*) Rogamu cu respectu pre onoratele reda-  
ctiuni romane, se binevoésca a dá acestui ratio-  
cinu locu in columnele foieloru, ce redacta. Ref.

prea incarcata, ori reu inscrisa, pentrucá se póta  
de tempuriu reclama la comisiunea mesurarii ata-  
roru contributiuni contra neexactitaii prescrierei  
contributiionale, care se afla acumu expusa la cas'a  
magistratului, unde se póte vedé. Se dice, ca e  
„una mustra de lucru aruncatu p'acincolo“, fora  
cá se fia semnata starea, caracterulu si locuinti'a  
contribuentului, si fora vreo anotáre si fipsare a  
identitaii persóneloru, de unde potu veni mari in-  
curcali si daune. Apoi se observa, ca numele trans-  
scrise in limb'a maghiara sunt stramutate si lesne  
se póte intempla, cá dupa dóue feluri de nume  
se fia constrinsu a platí de dóue ori, pentru-ca  
in contra numelui maghiarisatu nu se mai póte  
reclama. Acésta observatiune o facu si „K. Z.“  
spre a feri pe contribuenti de daune eventuali.

— Mare nenorocire se intemplà in  
Husst in Marmati'a. Tergovetii la trecerea in  
Velete preste ap'a Tisza se imbuldira pe barca in  
numeru atatu de mare, in catu se cufundà barc'a  
in mediuloculu apei, si din 100 persóne se fia  
scapatu cu viétia numai dóue.

— (Croatii nu dormu.) Regimulu ci-  
vile croatu are in planu, cá se supuna si granti'a  
militare sub poterea banului, luandu din man'a lui  
Molinari sistemulu absolutisticu militaru; inse  
acésta cu incetulu si cu bun'a, cá se se solideze  
Croatia sub una comanda civile pentru viitoriulu  
antagonismu maghiaru.

— Populatiunea provinciiloru cisai-  
thane, dupa numerare offic. din Decembre 1876  
este de 21,565.435, ea a crescutu in 7 ani cu  
1,170,455 persóne, ér' in arte si industria au fa-  
cutu progresse fórté mari si invidende.

— (Furtu, sparger.) In Clusiu spar-  
sera in 5 spre 6 Aprile nisce furi diavolesci bol-  
tile lui Hödl si Possler si furara cate 200 fl. si  
dóue trembe de pandia, fora cá vecinii se fia sim-  
titu. Atatu de exercitati sunt furii Clusiuului.

— (Scóle de torsu.) Regimulu maghiaru  
chiamá din Germani'a pe unu ingineriu Ludovicu  
Binder, cá se introduca in Secuimea asemene scóle.  
Binder cercetéza Secuimea si va face propunerile  
de spese, cari le va resolvi regimulu pentru secuii  
lui, din sudóre nemaghiara.

— Ludovicu Kossuth tramisse in 17  
Marte membriloru deputatiunei, care merse din  
Czegled, si'lu visitase in Baracona, unde se afla,  
una cuthia cu 115 fotografie de ale sale, subscribe  
si adressate la primariulu din Czegled Barta, cu  
rogare, cá se le impartá la membrii fostei depu-  
tatiuni si 10 la Nagy-Körös, 2 pentru Abony si  
1 pentru A. Kallay. Ernst Simoni si Sig. Chorin  
le primira in Pest'a. Multiamesce apoi pentru ma-  
nifestatiunea increderei si a iubirei, cu care l'au  
infrumsetiatu deputatiunea in sér'a vietii. Pentru  
tempu de cercarile patriei, déca va cadé asupr'a  
lui vreuna privire, dice, se nu-si uite de devis'a  
lui: „ca se póte frange, dér' de plecatu nu se va  
pleca.“ De asta se nu uite, ca civii sunt paditorii  
vietii nationali, si una natiune nu póte fi segura  
de frangere, déca se pléca suptu apasarea intrige-  
loru, abandonandusi drepturile. Pentru natiunea,  
ce singura se omóra prin molesirea sa, nu se afla  
reinviare. Solidaritate, lucru mána in mána, si  
credinti'a ta te va mantui. Éca, ca invetiatur'a  
lui Kossuth, ce cercula acumu prin tóte diuariele  
Ungariei, póte reclama si attentiunea nóstra, cá  
nici-odata se nu ne lasamu capu plecatu, candu e  
vorb'a de a ne perde dreptulu nationale, ci mana  
in mana, cu totii, organizati cá una singura per-  
sóna, se lucramu pe tóte calile dreptatii, cá se  
salvamu ce e alu nostru, prin respectulu actiunei  
nóstre neinduplecabili, indreptate spre binele pa-  
triei comune, care numai atunci póte fi fericitá,  
candu cu totii vomu fi perfecte egalú indreptatiti  
prin legi si prin executarea lorú nejnignita. —  
Passivitatea trandava o condamna Kossuth, cá pe  
una crima si invita pe ai sei la actiune mana in  
mana pentru intrég'a mesura a drepturilor Un-  
gariei de nedependentia.

— (Ce costa resbelulu!) Ministrulu  
de interne alu Franciei a pusu la cale, de s'a fa-  
cutu una statistica despre intrég'a dauna, causata  
locuitoriloru prin invasiunea din 1870/1 a ger-  
maniloru, care e officialminte constatata. Cifr'a dau-

neloru intréga e: 886,957.755 franci. Cá contri-  
butiuni bellice si pedepse in bani se depusera  
229,996.029 francr, din cari 200 milliône le dede  
numai capitalea Parisu. Recusitiunile, contribui  
in naturalie, constatate prin documente, se suira  
la 134,107.747 franci, spesele incortelarii trupe-  
loru si ale sustienerei 101,809.814; daun'a esita  
prin furturi, focuri si alte prevaricari de resbelu  
sule la 392,611.839 franci. Tóte aceste daune se  
impartu preste 34 departemente, dintre cari Seine-  
et Marne suferi dauna de 250,904.041 franci, si  
Seine- et Seine-Oise 146,500.930 franci. Statulu  
Franciei a datu cá desdaunare pentru tóte aceste  
perderi una suma de 617,147.889 franci si totusi  
Franci'a cu bugetulu ei sta mai bine decatu multe  
state necercate de plage bellice.

— (Bogatiile Franciei.) Ambassa-  
dorulu stateloru unite americane, d. Washburne  
descrie prin telegrafu catra gubernulu seu starea  
finantieloru Franciei cu unu penelu fórté raru in  
tempulu de adi, inse in cifre officiali. Intre altele  
dice, ca dupa comuna gubernulu Franciei detoriea  
bancei 1400 ml. franci; ér' astadi datori'a acésta e  
redusa la 500 milliône si in 1880, platinduse pe  
fiacare anu cate 150 mill. datori'a va fi acuitata.

Imprumutulu de siepte milliarde in mani  
francesi are adi cursulu 105, prin urmare deten-  
torii imprumutului au castigatu 1 miliardu 700  
mill. franci. Franci'a déra si a reconstituitu finan-  
tiele cu o iutiala ne mai pomenita in istori'a lu-  
mei, ea a recastigatu milliardele platite Germaniei  
si adi posiede mai multu aur si argintu, decatu  
oricandu. Despre imprumutulu Parisului, care a  
fostu acoperitu de 63 ori, scrie, ca elu face unu  
contrastu-marcantu la resultatulu imprumutului  
germanu de 125 mill., ca elu n'a produsu nici a  
patra parte din ceea ce se pretendea.

Acumu „Nordd. Allg. Z.“ constatéza, ca in  
departementele orientali francesi s'au luatú mesuri  
militari spre a-si provedé fortaretiile, ce suferira  
atatu de multu in resbelulu cu prusso-germanii,  
cu nou materiale, punendule in stare de aparare,  
ceea ce foiea bismarkiana o privesce cá pornire la  
resbunari.

## Mai nou.

Pana in momentulu in care scriemu aceste  
ronduri n'avemu scire se se fi publicatu mani-  
festulu de resbelu, cu tóte ca acésta se asteptá  
dejá de eri. O scire ne spune, ca intre turci si  
muntenegrini a avutu locu o lupta in vecinetatea  
cetatii Nicsici. Déca acésta scire se constata, a-  
tunci trecerea trupeloru russesci catra Turci'a nu  
se va mai amaná nice unu momentu.

— Din Paris se telegrafédia, ca poterile eu-  
ropene spera, ca resbelulu va remané localisatu si  
ca ele la cea de antaiu ocaziune favorabile voru  
sili pe beligeranti se se impace. — Numirea dlui  
Calimacu Catargiu cá aginte diplomaticu romanu  
la Parisu a produsu fórté bunu efectu. Dlu Ca-  
targiu a visitatu in 18 Aprile pe ducele Decazes,  
ministrulu affaceriloru straine.

## Bibliografia.

— „Sistemulu metricu“, manualu  
pentru invetiatori de Bas. Petri, editoru:  
Visarionu Romanu, cu 50 cr. si asemenea manualu  
pentru scolari cu 20 cr. totu in Sibiu.

— Institutiunile dreptului  
bisericescu cu respectu la disciplin'a  
vigente in provinci'a metropolitana gr.-cath. de  
Alba-Iulia-Fagarasiu, de Dr. Ioane Ratiu,  
prof. de dreptulu si istori'a bisericésca in semina-  
riulu archidiecesanu in Blasiu etc. esi de suptu  
tipariu in Blasiu in tipogr. seminariului archidie-  
cesanu, cu aprobarea ven. ordinariatu metropolitanu  
si se póte folosi atatu de theologi catu si de cleru.  
Opulu e voluminosu de 767 pag., bine adjustatu,  
cu unu stilu curgatoriu si usioru de intielesu, pre-  
tiulu 4 fl. v. a. — D. auctoru a facutu mare in-  
lesnire clerului cu edarea acestui opu, incatu me-  
rita recunoscentia.

D. auctoru a mai edatua Principiale generale ale religiunii pentru cl. V. gimn. si preparandia, pretiu 80 cr.

Principiale speciale seu dogmatice, pretiu 1 fl. — Ethic'a crestina pentru semin. clericali, pretiu 2 fl. 50 cr. si Prelectiuni theologice despre matrimoniu, impedimente si procedara, pretiu 3 fl. exemplariulu, si cu aceste editure a inlesnitu eleviloru studiale, cari se scriea cu multa pierdere de tempu si adesu eronatu. —

— „Asupr'a situatiunii“, articuli si foisioare de d. Ioane Lepadatu, prof. gimn. in Brasiovn, 12 cole octavu, pretiulu 60 cr. v. a., cuprinde cestiuni sociali-nationali-privitorie la ro-

manii dincóce de Carpati, publicate in „Orientulu latinu“, cari fiindu tractate cu seriozitate merita a fi cautate. Carticic'a recomandabile se póte trage cu pretiulu susu numitu dela auctoru.

— Instructiune pentru invetiatori la tractarea cartiloru scolastice de d. Basiliu Petri in Sibiu. Pretiulu 40 cr.

— Scriptologi'a seu modulu de a invetia cetitulu scriendu, de Basiliu Petri, pretiu 1 fl. 20 cr.

La numerulu acest'a avemu unu supplementu de una cola intréga: finea „Testamentulu defunctulu Ioane Poppu-Maioru din Reginulu sasescu.“

## Cursurile

la bursa in 20 Aprile 1877 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	6 fl 08	cr v. a.
Napoleoni	—	—	10 „ 34	„ „
Augsburg	—	—	114 „ 75	„ „
Londonu	—	—	129 „ 25	„ „
Imprumutulu nationalu	—	—	63 „ 45	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	71 „ 25	„ „
Obligatiunile rurale ungare	—	—	68 „ —	„ „
„ „ temesiane	—	—	67 „ —	„ „
„ „ transilvane	—	—	63 „ 45	„ „
„ „ croato-slav.	—	—	— „ —	„ „
Actiunile bancei	—	—	765 „ —	„ „
„ creditulu	—	—	136 „ 60	„ „

## Banc'a generale de assecuratiune mutuala „TRANSILVANIA“.

### Computulu incheiatu alu Sectiunei I pro 1876.

Venituri		Esiri	
Daune pendente	2560 —	Daune solvite pentru computulu nostru	3985 17
Premii dupa detragerea stornuriloru	59651 86	Premii de reassecuranta	45261 87
Taxe	3417 —	Salarie, spese, tiparituri	23592 71
Provisiuni	11890 53	Amortisare din valórea mobilieloru	285 77
Tablitie	52 14	Amortisare din spesele de intemeiare	742 09
		Amortisari diverse	29 63
		Interesse dupa obligatiuni la fondulu de intemeiare	3367 27
		Profitulu pro 1876	307 02
	77571 53		77571 53

### Computulu incheiatu alu Sectiunei II pro 1876.

Venituri		Esiri	
Fondulu de premii din anulu 1875	70115 23	Capitaluri de assecur. solvite	20532 10
Transportulu premiiloru din anulu 1875	6480 76	Reserva pentru	3500 —
Premii dupa detragerea stornuriloru	55969 02	Premii de reassecurare	2444 63
Taxe	1817 51	Provisiune de acuirare	400 83
Taxe de administrare dela fontine, arvune decadiute	5034 45	Amortisarea din provisiunea capitalisata	3585 25
Interesse	5289 46	Provisiune de incassare	1876 22
		Salarie, spese, timbre etc.	8392 99
		Politie rescumperate	1319 14
		Premii re'napoiate	356 —
		Amortisare din valórea mobilieloru	285 79
		Amortisare din spesele de intemeiare	742 09
		Perdere la cursulu effecteloru	5108 —
		Oncorarie medicale	1389 36
		Interesse dupa fondulu de intemeiare	3367 28
		Fondulu de premii pro 1877	84230 51
		Transportulu premiiloru pro 1877	6720 30
		Profitulu pro 1876	455 94
	144706 43		144706 43

## BILANTIU in 31 Decembre 1876.

ACTIVE.		PASSIVE.	
Obligatiuni needate	171200 —	Fondulu de intemeiare	300000 —
fl. 10,000 obligatiuni rurale bucovin. à 81.—	8100 —	Fondulu de premii alu sectiunei II	84230 51
fl. 27,000 prior. ale I drum. fer. trans. à 56.—	15120 —	Transportulu premiiloru sectiunei II	6720 30
fl. 13,000 obligatiuni rurale transily. à 72.—	9432 —	Reserva pentru	3500 —
fl. 6 900 lose ale fond. p. reg. Dunarii à 106.75	7365 75	Creditori diversi	13501 29
fl. 3,000 actiuni ale drum. ferr. nord. à 178.50	5355 —	Pretensiunea tontineloru	2823 72
fl. 6,000 inscrise ipotec. ale institutulu fonciaru in Sibiu à 93.50	5610 —	Interesse neridicate	2395 08
Portfoiu de cambii	6137 79	Dividende pro 1874 neridicate	10 50
Imprumuturi pe efecte	2499 13	Ipoteca pe casa	11000 —
Imprumuturi pe politie	13525 40	Fonduri de profitu 1874 si 1875 reserv.	433 02
Pretensiuni la agenturi	26780 72	Fonduri de garantia sectiune I si II	647 31
Debitori diversi	30984 35	Profitu sectiunea I pro 1876	307 02
Inspectori, anticipatiuni la posta	4427 —	Profitu sectiunea II pro 1876	455 94
Mobiliu, table la agenti, tablitie	6511 14		
Spese de intemeiare	28199 52		
Provisiuni de acuirare capitalisate	53786 06		
Cas'a institutulu	28433 —		
Cas'a	2557 83		
	426024 69		426024 69

Bedeus m. p.

Dr. A. Brote m. p.

Comparandu-se computele si bilantiulu presentu cu registrele respective, s'a aflatu in consonantia.

Sibiu, in 20 Martie 1877.

Ios. Schuster m. p.

G. Mike m. p.

Dr. I. Nemes m. p.

Redactoru respundietóriu si Editoru

IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.

## TESTAMENTULU

in Domnulu repausatului **Ioanne Popp Maior.**

(Finea.)

12. Ratiociniile despre manipularea fondului si impartirea stipendiilor se voru revidea cu ocaziunea adunarei generale si rezultatele voru fi a se publica in diariile romane.

13. Acestu fondu va avea a porta numele meu, si va fi a se sustinea de sene statoriu pe veci, si sustinenduse si conditiunile nemodificate si cu deosebire impartinduse stipendiile fara deosebire confessionala, — afara de preferirea rudenilor mele.

14. Precandu incredintiediu acestu fondu Onoratei Associatiuni Transilvane, me adressediu totu deodata cu rogarea: se bine voiasca a primi si porta acesta sarcina amesuratu dorintiei mele, si interessului Natiunei; — in fine ca pre toti aceia, cari saru incerca a introduce modificari contrarie conditiunilor mele, si cu deosebire daunose scopului salutariu, seu chiaru spre nemicirea acestui fondu, se-i ajunga mani'a si pedeps'a atotu potintelui: enuntiezu blastamu asupra tuturoru aceloru inimici ai Natiunei romane!

## Litterele Fundationale.

II. La fondulu de 500 fior. v. a. pentru Professorii romani dela scol'a din Reginu.

§. 12. Cunoscundu de multu ardienda necesitate de a infintia in Reginu o Scola buna romana: — am nisuitu din resputeri spre a satisfacere acestei necessitati, si mi a fostu si successu a afla partinitori la acesta intreprindere salutaria, inse dorere! Candu, prin maranimosu contribuere a — in Domnulu repausatului Lupu Sierbanu si alti Romani devotati, — fondulu s'a infintiatu prin summilie fromose, si speramu cumca se va spori si ajunge la summ'a receruta, — atunci parintele Protopopu — in locu de a-si implini sant'a chiamare prin cultivarea acelei plante deja sadite, a inceputeu a rode la redacin'a acelu thesauru Natiunale si asia a caditu viktima scopului egoisticu alu protopopulu Mihailu Crisianu! — Deci pre candu in Lapusiulu Maghiaru, acolo unde abea se potea crede asia ceva, s'a edificatu scola romana cu 4 clase, — in Reginu unde se potea edifica unu Gymnasiu avemu una semi-scola normala, si acesta enorma dauna e nereparabila, ca-ci, altu ceva era in anii 1855 pana 1863 — si altu ceva in tempulu presentu!

Lasandu de o parte acestu tablou de dorerosa souvenir in acestu momentu solemn — si facundu atata catu mi concedu miclele 'mi poteri spre repararea acestei datine, revinu la dispositiunea mea facuta in §. 6 sub punctu 2 si statorescu in privinti'a fondului de 500 fior. v. a. urmatorele

## Conditiiuni.

1. Capitalulu de cinci sute fior. v. a. se va depune la Venerabilulu Capitulu din Blasiu spre fructificare pana candu va cresce la summa de una mie fior. v. a.

2. Din interusuriulu capitalulu de una mie fior. v. a. se voru scote 4% si se voru da celu mai bine meritatu Professoru dela scola romana din Reginu ca dotatiune seu premiu, era restulu de celu pucinu 1% se va adauge la capitalu.

3. Candu se va spori capitalulu cu alta mia, atunci se va impartasi si urmatoriulu Professoru bine meritatu cu dotatiune, si asia se va continua mai de parte, pana candu celu mai bine meritatu va potea fi dotatu cu una suta, urmatoriulu cu cincidieci, si ceilalti cu cate doadece si cinci fior. v. a. anuatim, — apoi se voru potea duplica summele,

si, candu se voru completa, atunci nu se va mai adauge nemicu din interusuriu la capitalu.

4. Atatu manipularea fondului, catu si conferirea premiilor o concredu Venerabilulu Capitulu din Blasiu; era in casu candu intra Professori s'ar' afla vreunulu de Religiunea gr.-or., atunci va fi a se manipula in cointelegere cu Venerabilulu Consistoriu Archi-Diecesanu Scolare din Sibiu, remanendu fondulu nemestecatu cu alte fonduri si portandu pe veci numele meu; — in fine rogu pe Venerab. Capitulu din Blasiu si eventualmente din Sibiu se binevoiesca a primi si a cultiva aceste grane asia, incatu, inmultinduse se pota indemnna si remunera pe Professorii romani, acei Apostoli ai Natiunei!

## Litterele Fundationale.

III. La fondulu de 500 fior. v. a. pentru Docentii romani de ambe Confessiuni din giurulu Reginulu.

§. 13. Ca parte intregitore a fondului pentru Professori mai legatuindu summ'a de alte cinci sute fior. v. a. in punctulu 3 alu §-lui 6 din acestu Testamentu, pentru acei Docenti de ambele confesiuni din tractulu Reginulu si Turdei superioare, cari nu voru privi postulu acelu de mare insemnatate de unu simplu „Cascigu de paine“, ci si voru da tota silinti'a spre plantarea culturai in anemele pruncileru si tenerimei romane, si respective spre punerea fundamentulu la Maretilu Templu alu Museloru!

Ca acestu in sine micu, inse facia cu miclele mele poteri materiale totusi considerabile Capitalu respective tributulu spre fericirea Natiunei, se pota ajunge scopulu de mine doritu, statorescu urmatorele

## Conditiiuni:

1. Capitalulu de cinci sute fior. v. a. se va depune la Venerab. Capitulu din Blasiu spre fructificare pana candu prin adaogerea interusuriulu la fiecare jumetate anu — va cresce la summ'a de duoa mii fior. v. a.

2. Din interusuriulu capitalulu de 2000 fior. v. a. se voru impartii duoa premie a 40 fior. v. a. — si anume: Unulu la celu mai bine meritatu Docente gr.-cath. din tractulu Reginulu, era celalaltu la celu mai bravu Docente gr.-or. din tractulu Turdei superioare in fiecare anu.

3. Restulu de interusuriu se va adauge la capitalu pana candu se va spori alta mia fior. v. a. si atunci se voru duplica premiele si premiantii, si acesta se va continua pana atunci, pana candu va ajunge numerulu premiilor la patruzeci, dintra cari voru fi jumetate pentru gr.-cath. si jumetate pentru gr.-or. — de acolo innainte se va incepe sporirea summei premiilor pentru cei mai bine meritati Docenti astfelu: ca diece premie se fia de cate 100 fior. v. a. diece de cate 75 fior. — diece de cate 50 fior. — si diece de cate 25 fior. — candu capitalulu va avea sa fia crescutu la summa de cincidieci mii fior. v. a. si din interusuriu calculatu a 5% se voru potea impartii premiele in summa totala de 2450 fior. era restulu de cincidieci fior. v. a. va servi spre acoperirea cadintieloru erariale dupa capitalu.

4. Ca atatu venitele, catu si esistinti'a acestui fondu se fia mai bine assecurate, va fi a se cumpara cu summ'a ajunsa la cincidieci mii fior. v. a. unu bunu nemiscatoriu, care seu se va manipula prin regia propria, seu se va esarenda.

5. Manipularea acestui fondu va binevoi Vener. Capitulu din Blasiu a o duce in bona cointelegere cu celu din Sibiu, si atatu despre starea activa catu si erogarea premiilor a duce ratiociniu, carele cu finea fiecarui anu va fi a se publica in diariile romane.

6. Premiele se voru conferi pe calea concursuale prin una Comissiune micsta de 7. membrii din Senatorii scolari tractuali, din ambele tracte cate trei, era membrulu alu 7. in anulu primu Protopopulu gr.-cath. iara in alu doilea celu gr.-or. si asia se voru schimba din anu in anu.

7. Cu premie se voru impartasi numai acei petenti cari voru documenta ca sunt pedagogi absoluti, si ca in propunere, tractare facia cu invatiacei si desceptarea Simtiulu Nationale — possu methoda buna — „esamenele“ voru dovedi progressu bunu, si voru avea purtare morala exemplara; — tote acestea insusiri voru fi a se documenta prin atestate dela Comitetele scolarie, provediute cu vidi-marea Inspectorulu scolare tractuale, si a Inspectorulu supremu.

8. Fondulu acesta va porta numele meu, deci ca fundatore potescu si rogu pe Venerabilele Capitule, si pe toti aceia cari voru avea oresicare chiamare facia cu acestu fondu, se binevoiesca a se interessa de buna starea si prosperarea fondului; de nemodificata sustinere si implinire a conditiuniloru statorite; — si enunciediu blastamu asupra tuturoru aceloru, cari aru causa prin nepasare seu din reutate ceva dauna seu chiaru aru periclita acestu fondu.

## Litterele Fundationale.

IV. La fondulu de 500 fior. v. a. pentru Preotii romani de ambe confessiuni din giurulu Reginulu.

§. 14. Deca frundiariulu chronic'a si histori'a poporaloru din Provinciile fostei Dacia romana, aflamu nenumerate pagine, cari ne infaciosiadia: riuri de sange, sudori si lacrimi, storse din vinele fruntea si ochii stramosiloru nostri; — si cumca acesta nu-su chimere ale scriitoriloru, ne convingu martorii vii, si suntemu convinsi toti aceia, cari amu fostu insine martori si suntemu inca si in presentu. Facia cu acestu adeveru tristu — si ingrozitoru ne cuprinde mirarea, cum a potutu subsista unu poporu atatu maltratatu, cum a pututu porta acelu jugu de feru fara a peri cu totulu seu a se contopi in elementele nesatiose?! — Aici debue se marturisimu, cumca: numai Provedinti'a Divina, caracterulu celu tenace alu poporulu romanu si Preotimea cea brava ne'a salvatu! — Deci pre candu amu doritu a contribui cu unele summilie spre innaintarea industriei, si culturai poporulu romanu; ca parte intregitore amu rezervatu summ'a de 500 fior. v. a. pentru unu fondu, din care se se impartasasca cei mai bravi Preoti de ambe confessiuni dein giurulu Reginulu, si anume: din tractulu Reginulu si Turdei superioare cu anumite dotatiuni si premie spre a fi si mai vertosu indemnati asi implini chiamarea loru cea santa.

Ca acestu fondu se pota ajunge la acea summa din alu carei interusuriu se se pota impartii premie, si, ca premiele se fia impartite dupa gradulu meritelu, statorescu urmatorele

## Conditiiuni:

1. In privinti'a depunerei, sporirei, si manipulari, precumu si asigurari acestui fondu — a infintiarei, impartirei si sporirei summelu dupa anumite categorii ale premiilor, — voru servi de nemodificarea cinosura dispusatiunile si conditiu-

nile mele statorite in §. 6 punctu 4 si §. 13 puncte 1, 2, 3, 4 si 5 — iara in privinta rogare si blastamului: repetu cele ce se cuprindu in punctulu 8 alu §-lui antecedente.

2. Si premiele din acestu fondu se voru conferi de catra una Comissiune micsta de 7, inse acea va fi a se compune din trei Professori dela institutulu theologicu din Blasiu si trei dela celu din Sibiu, eara alu 7. va fi in anulu primu unu Parinte Calugaru din Blasiu, si in alu doilea anu din Sibiu, care ordine va fi a se observa pentru totu deuna.

3. Petentii voru ave a documenta prin atestatu dela Comitatu parochiale: portarea morala exemplaria, in multirea si ingrijirea averiloru besericesci, si scolarie, tienera in buna ordine a Scolii si invatiamentului si prin acesta: progressarea evlaviei si culturai poporului, preferintia voru ave aceia, cari voru edifica Scola seu Beserica din materialu solidu, si intre cei mai bine meritati voru avea preferintia aceia, cari voru avea mai pucine venite din Parochia, seu voru avea Familia mai numerosa.

4. De sine se intielege, cumca si acestu fondu va porta numele meu.

#### Litterele Fundationale.

V. La fondulu de 500 flor. v. a. pentru Parochulu gr.-cath. si event. gr.-or. din Reginulu Sasescu.

§. 15. Am amintitu in §. 12 ca din ce cauza nu s'au infintiatu Scol'a necessaria in Reginu, si de si in acestu momentu solemnu sum, in pacatu cu toti aceia, cari mio causatu. candva neplaceri, nu potu a nu inregistra o inprejurare, carea se tiene de acesta thema si formedia una dintre cele mai essentielle conditiuni a disputatiuniloru mele ultime.

Nu am mai potutu privi cu indiferentismu la devastarea bunuriloru besericesci si scolarie, la abuserile cu puterea Officiului, si demoralizarea poporului din tractulu Reginului de catra Parintele Protopopu Mihailu Crisianu, ca-ci de o parte 'mi sangerá anim'a, de alta parte 'mi sioptea consciintia cumca, voi fi condamnatu de complice la acestu pecatu nationale, deci am incaminatu processu criminalu in contra susu numitului Protopopu documentandu mai multe dieci de fapte ilegale, complenite, inse dorere! — processulu s'a traganatu 12 ani, — acusatulu si a continuatu faptele, si in fine sentintia nu a fostu altu ceva de catu una satira a legiloru penale besericesci, prin carea mai multu am suferitu eu, prin perderea tempului, sacrificarea enormelor spese processuali, si multele fatigii; — precum e cunoscutu publicului romanu, ma si celui neromanu, din diuaristica; cea ce va servi de documentu la posteritate spre a sustine sentintia adusa de catra opiniunea publica, si a judeca si dispusatiunea mea ultima ce se referesce la desu numitulu parinte Protopopu, in cele mai la vale cuprinse.

M'am in pacatu, dicu, cu toti aceia, cari miuru causatu neplaceri in vietia, inse prin acesta nu voiescu a erta pedeps'a acelu pecatu, carele nu se va erta in Ceriu, neci voescu ami retrage ajutoriulu, ce l'am destinatu parochului romanu din Reginu, si asia lasu se urmedie urmatorele nemodificavere

#### Conditiuni:

1. Capitalulu de 500 flor. v. a. ce l'amu legatuitu in punctulu 5 alu §-lui 6 din acestu Testamentu se va depune la Vener. Capitulu din Blasiu spre fructificare, pana candu va cresce la summ'a de una mia flor. v. a.

2. Din interesuriulu acestui Capitalu de una mia flor. v. a. si anume: din 4% se va da Parochului romanu gr.-cath. dotatiune spre inbunatatirea veniteloru sale, era restulu carele va fi celu pucinu 10% — se va adauge la capitalu spre continuarea sporirei aceluia pana la alta mia flor. v. a. candu apoi se voru da si dela acea 4%, remanendu restulu spre sporirea capitalului, si acesta se va continua pana atunci, pana candu capitalulu va

cresce la summ'a de diece mii flor. v. a. si prin urmare Parochulu va ave dotatiune de cinci sute flor. v. a. anuatimu.

3. In acelu casu candu in Reginu s'aru infintia si una Parochia gr.-or., cea ce e verosimile, atunci dotatiunea se va inparti in duo parti egale intra ambii Parochi, si, ca dotatiunea ambiloru se ajunga cu tempulu la Summa de cate cinci sute flor. v. a. — se va continua sporirea capitalului acestui fondu pana la summ'a de doue dieci mii flor. v. a.

4. De si me nutresce speranti'a, cumca tractulu Reginului in catu mai curundu se va emancipa de sub pasiatulu parintelui protopopu M. Crisianu seu prin mai parintesca ingrigire a maritului Consistoriu Archi-Diecesanu din Blasiu, si respective a Escell. Sale archiepiscopu si Metropolitului seu prin orecare evenementu afundu taliatoriu, totusi din precautiune statorescu, ca deorace acestu fondu dupa 15 ani dela infintiare va incepe a impartesi pe parochulu cu dotatiunea susu pomenita, in acelu casu, candu si atunci ar' geme acestu tractu sub stapanirea parintelui protopopu M. Crisianu seu a fiului seu, capellanului actuale Georgiu Crisianu, atunci ambii voru fi eschisi dela dotatiunea din acestu fondu; si acesta nu din cauza, ca asi dori a mi resbuna in contra-le pentru neplacerele mie causate, ci pentruca eu dorescu, ca din fondulu meu se fia dotatu numai acelu parochu, carele va fi binemeritatu, cea ce nu se pote dice, ca ar' fi parintele protopopu seu acum numitulu si adeveratulu seu fiu; apoi abstragundu dela aceea, ca fiulu nu e mai de buna sperantia decatu parintele, — mai prescrie si s. scriptura, cumca „Pecatele parintiloru se voru pedepsi pena la a 9-a sementia.“ Deci in casurile acumu pomenite nu se va extrada dotatiunea, ci se va adauge la capitalu pana candu va veni unu parochu din alta mai onesta familia, seu deca s'ar' afla unu parochu de relegiunea gr. or. si acela ar' escella in implinirea chiamarei sale, atunci se va da intrég'a dotatiune acelu parochu.

5. Acelu parochu, in contra caruia se va plange cineva dintre poporani seu orsicine pentru neimplinirea chiamarei sale, pentru orecarele abusu cu puterea officiiului seu, seu vreo transgressiune seu crima si in urm'a cercetarii se va afla de vinovatu, de si nu se va lipsi de officiu — totusi va fi lipsitu respective eschisu pentru totudeuna dela tragerea dotatiunei din acestu fondu; — pentruca eu numai cu acelu parochu dorescu a bineface, carele pelunga conscientiós'a implinire a s. sale chiamari — va ave caracteru nepatatu; deci cu partea unui parochu nedemnu seu se va spori capitalulu seu imbunatati dotatiunea a mai bravului parochu.

6. Asiedindumi increderea in V. Capitulu din Blasiu si eventualminte in celu din Sabiu, me adressediu cu rogarea: se binevoiesca a se ingrigi de prosperarea si in florirea acestui fondu si de impartirea dotatiuniloru provenitorie din acesta, amesurat dorintieloru si conditiuniloru mele antescrise, ca asiá acestu fondu se pota servi de indemnatoriu spre fapte bune si folositorie binelui Natiunei Romane.

7. Acestu fondu va ave se porte numele meu si pelunga conditiunile antestatorite a remane pe veci.

#### M. Impartirea sumei nesperate.

§. 16. Ca parte integritoria la § 5 punctu 1, 2, 3, 4 si 7, § 6 punctu 1 si § 9 nr. postale 19, 20 si 21 mai affu de bene si cu dreptate a face si statoru urmatoriele:

1. In acelu casu favoritoriu, candu un'a seu alt'a seu tote sumele specificate in § 9, nr. postale 19, 20 si 21, in urm'a processeloru deja urdite si inca pendente, s'ar' pote candva incassa, deorace in aceste posturi si respective sum'a de 14612 fr. v. a. le considerazu de perite si asiá am si subtrasu acesta suma din starea activa, si deorace nu se pote estinde possibilitatea; cumca desi nu intréga sum'a, dér' barem orecare — din secure toporiscea — se va pote incassa, in acelu casu favorabile

dicu, va fi sum'a incassata (dupa subtragerea speselor in favorea aceluia, carele va spessa) a se imparti in siese parti egale in urmatoriulu modu:

a) Patru parti se voru da rudeniiloru mele in § 5 p. 1, 2, 3, 4 numite — egale impartite.

b) Partea a cince se va adauge la capitalulu fondului legatuitu in § 5 p. 7 in favorea rudeniiloru mele, respective ereditoru din familiiele acelora.

c) A siesea parte se va adauge la fondulu legatuitu in § 6 p. primu spre infintiare stipendiiloru in § 11 specificate.

2. Acestu favoru rezervatu Natiunei, respect. fondului pentru stipendia va fi a se prenota de catra onorat' Associatiune Transilvana asemenea dreptulu rezervatu in § 4 p. a. si c. — si totudeodata rogu pe onor. Comitatu alu Associatiunei Trans. se binevoiesca a se informa despre starea processelor, si a tinde mana de ajutoriu spre portarea si ducerea la resultatu a acelu processe.

#### N. Donatiuni separate.

1. In favorea portiunei canonice din Reginulu maghiaru.

2. Besericei si scolii din comun'a Logigu (Ludvég).

3. Stranepotului de sora, orfanului Michailu Rosca.

§. 17. Terminandumi dispositiunile in privinta lasamentului meu, ce va remane la man'a eredeliu meu universale si din care voru fi a se solvi si depune sumele cele legatuite, — urmédia dispositiunile in privinta lasamentului meu, ce va ave a trece dupa mortea mea immediatim la corporatiunile morali susu pomenite si la orfanulu susu numitu si anume:

I. Donatiunea in favorea portiunei canonice din Reginulu maghiaru.

a) In favorea portiunei canonice a parochului din Reginulu maghiaru dela beserica gr. cath. testeazu, dau, donezu si legatuescu cas'a mea propria din Reginulu maghiaru sub nr. conscr. 42, in care locuiesce tacsalistulu Kicsi Grama Ionu — pelunga acea conditiune, cumca acestu tacsalistu se nu se smintesca neci dupa mortea mea din casa, pana candu va presta tacs'a in favorea parochului.

Acesta casa se pote pretiuu minimo una suta si duodedeci fr. v. a. Acesta donatiune va trece dupa mortea mea numai decatu in proprietatea basericei susu numite, ca parte integritoria a portiunei canonice, si inscriinduse in foiea de posesiune, va fi a se face evidentu in rubrica „Observatiune“, cumca am donatuo eu.

II. Donatiunea.

a) In favorea basericei romane gr. cath. din Logigu.

b) Ca cu tempulu se se pota edifica in comun'a Logigu (Ludvég) Comitatu Clusului, baserica romana din materialu solidu: testeazu, dau, donezu, si legatuescu in favorea fondului basericescu padurea mea propria din otarulu comunei numite sub nr. top. 3909 in estensitiune de 2 jug. 1000 org. □ cu unu venitu curatu anuale de 1 fr. 19 cr. m. c., care se pote pretiuu minimo 500 fr.

Acesta donatiune va trece la fondulu basericei dupa mortea mea numai decatu, si se va transcrie in foiea aceea, in care va fi a se observa, cumca e donatiunea mea si cu acelu scopu, ca din venitele capitalisate se se edifice baserica din materialu solidu. — Ca venitele acestei donatiuni se se manipuleze conscientiose si dorintia mea se se realizese rogu pe on. officiu protopopescu, se binevoiesca a supraveghia si a se convinge cu ocaziunea visitatiuniloru protop. canonice — despre manipularea acestui fondu.

ad. II. Donatiune.

b) In favorea scolii romane din comun'a Logigu.  
c) Mai avendu eu in comun'a Logigu si 6 jugere 690 org. □ locu aratoriu si 144 org. □ locu cositoriu sub nr. top. 3239, 1226, 3070, 3072, 578, 3444 si 4415 cu unu venitu curatu anuale de 18 fr. 28 cr. m. c. in pretiu de minimo 800 fr.

v. a. călăcușitiune proprie, și dorindu a ajutură și scôl'a română confesională respective înaintarea culturii poporului din acumu numit'a comuna: testețu, dau, donețu, și legatuescu acêta possessiune în favôrea fondului școlariu prelunga următoriele

#### Condițiuni:

1. Acêta donatiune va trece în proprietatea școlii române confesionale din comun'a Logigu după morțea mea numai decatu, și transcrienduse în fôia de possessiune, ce o are scôl'a — și anume lenga cele 20 jugere totu prin întrevinerea mea de catra br. Paulu Bornemissza donate, se va annotă cumca acêta din urma possessiune e donata de catra mine.

2. Venitele din possessiunea de catra mine donata numai acelu docente i se voru poté da, carele va fi pedagogu absolutu; deci în casu, cându docentele nu ar' fi pedagogu absolutu, atunci se voru depune venitele că fondu și se voru spori până atunci, până cându va ajunge capitalulu la acea suma, din alu carui interusuriu se va poté completa léf'a unui docente absolutu de pedagogia. — Acestu fondu va porta numele meu.

3. Comitétulu școlare va avé a se îngriji de împlinirea acestoru condițiuni și va fi responsabil deșpre manipularea aceluia, deci va avé a substerne ratiociniile în finea fiacarui anu la inspectorele școlare tractuale spre revisiune; ér' on. același va binevoi a publica rezultátulu în „Gazet'a Transilv.“ séu altu diariu romanu devotatu cauzei școlare.

#### III. Donatiune în favôrea stranepotului Mih. Rosca.

d) Mai avendu eu unu stranepotu de sora, fiulu nepotului meu Nicolau Rosca — cu numele Mihaiu și dorindu a me îngriji și de viitorulu, resp. starea materiale a densului, precum m'am îngrigitu și de creșterea și îmbrăcamentulu lui, i amu re-ervatu cas'a mea proprie din Regiuulu sasescu, ce se afla în strad'a numita „Raugasse“ sub nr. conscr. 341 și se poté pretiui în suma de duôe mii fr. v. a., deci testețu, dau, donețu și legatuescu în favôrea susu numitulu meu stranepotu și orfanu acum descriș'a casa prelunga următoriele nemodificavere

#### Condițiuni:

1. Acêta donatiune va trece în potere de lege după morțea mea imediatim.

2. Donatariulu va deveni în liber'a possessiune a donulu numai atunci, cându va ajunge etatea maiorena și va fi recunoscutu de unu barbatu onestu, membru alu ôrescarui ramu alu vietiei sociali și se va poté presupune despre densulu cu securitate, cumca nu va instraina, ci pastia acestu donu.

3. În acelu casu, cându acestu donatariu ar' mori necasatoritu, atunci va succede în susu descrișulu donu sora-sa Ecaterina Rosca și numai déca și acêta ar' mori nemaritata, va poté eredita num'ă acestora Ecaterina Ecimu, veduvita Rosca séu altu erede legale.

#### O. Deslusire.

În privinți'a bunulu br. Carolu Bornemisszanu diu Logigu.

§. 18. De ôrace eu la bunulu Illustrissimulu D. br. Carolu Bornemissza numai dreptulu usulu fructuale până la morțea lu amu, ér' după morțea mea imediatim va înceta acestu dreptu; asiá în privinți'a acêta va decide contractulu ce ecsiste între mine și acumu numitulu Ill. d. br., în întielesulu caruia va trece bunulu pomenitu simplu simpliciter în possessiunea Ill. br. fora orecare pretenșiune reciproca; de ôrace inse eu amu primitu acelu bunu fora semenaturi de tòmna, și asiá în casu, cându morțea mea s'ar' întempla în acelu anu-tempu, cându s'ar' afla în acela atari semenaturi, la cari eu, respective eredele meu universale ar' avé dreptu, dela acelu dreptu abdicu eu prin acêta serbatoresce în semnu de gratitudine și recunoscentia facia cu susu numitulu Illustrissimu și generosu Domnu pentru binefacerile Illustritatei sale facia cu mine în viați'a mea.

#### P. Suveneri.

§. 19. Suvenerile sunt tesaure nepretiuivere! Astfelu de tesaure dorindu eu a lasá acelor'a, pe cari i iubescu eu în viați'a mea și sum convinsu, cumca sum iubitu reciproc, — lasu deci celoru mai la vale numiti următoriele obiecte în suvenire:

1. Nepotulu meu și eredelui universale Ladisl. V. br. de Poppu: orologiulu meu repetitoriu portativu de auru d'impreuna cu lantiugulu și chieuitiele ee același tienetorie asemenea de auru; éra sociei sale și respective nepôtei mele Elen'a: una perinutia de divanu cusuta cu harasu și margele, provediuta pe dosu cu numele dinsei, mai incolo una facia de méșă pentru 12 persône și 12 serviete de camuca fină, 8 serviete albe la cafea, duoe perini cu fecisióre și duoe plapome cu duoe lepedee; în fine ficeleoru Aureli'a și Elen'a cate una veriga de auru provediute cu inscripțiunea numelui.

2. Prea demnulu și multu iubitulu meu affinu Nicolau Siandoru, locotenente c. r. în pensiune, una veriga de auru cu inscripțiunea numelui; éra sociei sale și respective nepôtei mele Anna, careia și asiá nu i-am facutu parte din lasamentulu meu din cauza, ca e acea fericita, care are unu barbatu cu rarú aflabile însusiri nobile, spiritulu de viați'a și considerabila stare materiale inzeștratu, carele prin urmare m'ar condamnă de „nejustu“ facia cu celelalte rudenie și cu deosebire facia cu Natiunea, déca spre detrimentulu acelora asiá fi lasatu ôre-care parte sociei sale; deci lasu acum numitei nepôte, în semnu de nemarginita iubire „simbolulu“: una veriga de auru cu inscripțiunea numelui și una perinutia de harassu, pe care se afla scrișsu numele dinsei, — poftindu-li: că în fericirea în care se afla, se traiésca la multi ani!

3. Jubitulu meu affinu Georgiu Filipu i lasu anelulu meu de auru de 4 # greu, gravatu cu corón'a și numele meu, éra sociei sale și respective nepôtei mele Amali'a: lantiulu meu celu lungu de auru în pondu de 17 #, mai incolo: una garnitura completa de unelte de gustare (Esszeug) din argintu de china pentru 12 persône, asiediate în etui, în fine: una faciu de méșă d'impreuna cu servietele de camuca fină pentru 12 persône, 8 serviete albe la cafea, duoe perini cu fecisióre și 2 plapome dimpreuna cu lepedeele.

4. Nepotulu meu preadilectu Constantinu Olteanu: anelulu meu de auru de 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> # greu cu emblem'a familiara și literele începutorie ale numelui meu, gravate în scutu; éra prea-demnei sale socie Adelinei: anelulu meu emailiatu de auru și una perinutia rotunda de divanu, pe care i-am scrișsu numele dinsei.

5. Affinei mele, veduvei nepotulu meu Ioanu Olteanu, nascuta Fira Siandoru 2-o voto Seucanu: una veriga de auru emailata, una perinutia de divanu pe alu careia dosu se afla inscrișsu numele ei, și 5 fîngiele de porcelanu albu, aurite dimpreuna cu farfuriutiile de sub ele.

6. Preste totu lasu se-si aléga rudeniile mele din collectur'a mea de portrete, după placu, éra

7. Acele portrete, cari representa pe unii din famili'a baronu Bornemisszana, voru fi a se redá séu retransmite acelei illustre și generose familie; deci rogu pe eredele meu universale se binovoiésca a face dispositiunea, că acelea mie fôrte scumpe tesaure se si ajunga la loculu susu destinat, în fine.

8. Prea dilectei mele sora Annei: una veriga de auru, vechia — cu pururea prospete suveniri, — trei fetie de méșă de cate 6 persône, 12 serviete de bolta, una plapoma și duoe lepedee, trei perine cu fecisióre, unu tiolu rosu, unulu albu, trei matratie de peru, duoe de paie, unu orologiu de méșă repetitoriu de patrarie și de ôre, una cruciutia ce se afla de asupra patului meu și acele icône, pe alu caroru dosu e scrișsu numele dinsei.

#### R. Dispusetiuni generale:

##### I. Facia cu acestu testamentu.

§. 20. a) Deôrace eu prin acestu testamentu nimicescu ori-ce alte dispositiuni ale mele verbali

séu în scrișu: dechiaru cumca acestu testamentu cuprinde în sine ultimele mele dispositiuni, ca, afara de cele ce se cuprindu aici, altele nu potu avé valôrea legale, și ca tôte scrisorile de mai înainte, în cari s'a cuprinsu ôre-care dispositiune privitoria la lasamentulu meu; insumi le-am nimicitu; deci poftescu că dispositiunile ce se cuprindu în acestu testamentu se se respectedie, se nu li se dè altu întielesu, și se nu se modifice de catra nime și sub nice unu pretestu.

b) Deôrace se poté întempla, cumca până la morțea mea, și cu deosebire déca Atotputintele se va îndurá a-mi lungi firulu vietiei și asiá se mi se potá realisá unele dorintie ce le nutrescu în privinți'a sporirei averiloru și depurarei passiveloru, ce se cuprindu în acestu testamentu și asiá se fia de lipsa unele modificari séu adaugeri, mi sustienu dreptulu: a face modificari séu adaugeri amesuratu giurstariloru, ce se voru ivi în viitoriu, după terminarea, închierea și subscrierea acestui testamentu; deci lasu spre acestu scopu trei pagine blanche — góle spre a poté continuá asiá numitele „Codicile“ (afara de manteua).

c) Deôrace eu tramitu duplicatu, triplicatu s. a. m. d. din acestu testamentu, tôte consunătorie cu originalulu și tôte provediute cu subscrieri, și anume: la onor. comitétu alu Asociatiunei transilvane, la vener. capitulu gr. cath. din Blasiu, la onorat'a Redactiune a „Gazetei Transilvaniei“, și poté și în alte locuri, tôte sub cuverte și sigilu, în acelea nu se va aflá codicilu, și asiá codicilulu ce s'ar aflá în esemplariulu originalu, pastratu în secretariulu meu din dormitoriu, va servi de parte întregitoria la esemplariile tramise, altcum se poté, ca voui tramite și din codicilu cate unu esemplariu spre alaturare langa esemplariulu de testamentu.

#### II. Facia cu Eredele universale.

d) Deôrace eu am introdusu o manipulare deosebita a mosiei mele „Maioreni“ și am facutu unele meliorari și am organizat'o în modu corespondietoriu acelei manipulatuni și mi-am intro-dusu unu jude de economia în acêta manipulare; mai incolo, deôrace Eredele meu universale se afla în oficiu, din care, până cându va fi în stare a servi, nu va est, și asiá nu vá poté conduce în persôna manipularea numitei mosie, asiá dorescu: că manipularea mosiei se se continuedie și după morțea mea, în modulú introdusu de catra mine, prin judele meu Iacobu Costa, și ca în casu, cându acestu jude ar mori séu nu ar voli a remané în servitiu, se se potá continuá manipularea totu după acêta methoda, se va aflá între scrisorile mele una instructiune.

e) În acelu casu favoritoriu, cându prin vendiarea casei mele conformu § 10 ar resultá una suma cá aceea, din care după acoperirea passiveloru ar mai si remané ôre-care restu, acelu restu va fi a se împarti în patru parti egale în favôrea prunciloru Eredelui meu universale: Aureliu, Juliu și Alessandrin'a și a ficei nepotulu meu Constantinu Olteanu, cu numele Silvi'a, și, în casu cându careva séu toti s'ar aflá în etate minorena respective nemaritate, atunci va fi a se depune partea aceea în vr'o cassa de pastrare spre fructificare până cându va sosi tempulu etatei maiorene séu maritagiulu.

#### III. Facia cu cadentiele erariali.

f) Cadentiele erariali séu asiá numitele „competentie de transpunere“ (Uebertragungsgebühren) le va supportá fiacare după partea ce i se va respunde în possessiune pe basea acestui testamentu; éra după partile donate la corporatiuni séu cá fonduri, déca nu se va trage cadentia sub nume de „equivalentu“, va supportá cadentiele Eredele meu universale din masse.

#### IV. Facia cu fondulu rudeniiloru.

##### Litterele Fundationale.

g) În privinți'a sumei legatuite în § 5 punctu 7 și a sumei nesperate, legatuite în § 16 punctu c. cá fondu pentru familiee ce voru deveni din rudeniile mele ștatorescu următoriele

Condițiunile: ...  
1. Atatu sum'a de patru sute fior. v. a. catu si sum'a ce ar poté resultá din pretensiunile private considerate de neincassavere, se va depune d'ocamdata incass'a de pastrare si imprumutare din Reginu spre fructificare cu acelu scopu, cá capitalulu se se sporéscá pana la sum'a de siese dieci mii fior. v. a.

2. Candu va ajunge capitalulu la 60000 fior. v. a., atunci cu sum'a de cinci-dieci mii fior. se va cumperá unu bunu nemiscatoriu si venitele curate se voru adauga la cele 10000 fior. remase in cass'a de pastrare spre sporirea capitalulu pana la alte 60000 fior. v. a. si acést'a se va continuá pana atunci, pana candu capitalulu acestui fondu, parte in bunuri nemiscatorie, parte in bani gat'a, va ajunge la suma de unu millionu fl. v. a. ceea ce si atunci, candu numai cele patru sute floreni si numai cu cate 5% annuale, capitalisate la fiecare diumotate de anu, ar fructificá in tempu de 160 de ani s'ar si intempla; deci a 5 generatiune va deveni in proprietatea unei avere familiare de unu millionu fl. v. a.

3. Cá acestu fondu se ajunga scopulu de mine doritu; nu va fi ertatu nimenui sub nice una conditiune a scóte din capitalu séu interussuriu nice unu cruceriu pana candu va cresce la sum'a de unu millionu fl. v. a. dupa valórea de acum, séu acelei ce va fi asemenea acestei valóre, éra candu va ajunge la acésta suma, atunci se va impartí in parti egale intre toti membrii familieioru din sangele rudenieloru mele in acestu testamentu numite, in parti egale.

4. Dela acestu favoru si beneficiu voru fi eschisi toti aceia, cari prin ori-ce crima ar deveni desonorati, si prin urmare ar fi lipsiti si de alte drepturi politice, cu deosebire voru fi eschisi aceia, cari voru comite vre un'a crima nationale cá renegati séu tradatori, si cá atari s'ar dechiará de catra una adunare publica legale d. e. adunarea generale a Asociatiunei transilvane, Congressulu nationale séu Diet'a transilvana si altele asemenea acestor'a; in fine aceia, cari nu ar respectá si implini ultimele mele conditiuni si respective dispositiuni ce se cuprindu in acestu testamentu, séu se voru cuprinde in codicilulu ce ar urma lá acést'a. Partea aceluia, care s'ar eschide, se va alaturá la partea celui mai bine meritatu membru din familie, indreptatite a participá la acestu fondu, care se va recunosce de atare prin majoritatea voturilor celoru indreptatiti.

V. Facia cu publiculu romanu presentu si viitoriu.

h) Cumca faptele mele in viatia si cele ce se cuprindu in acestu testamentu corespundu numerei de „fapte bune“, áceea o va decide acelu Jude supremu si dreptu judecatoriu, inaintea caruia voiú ave a me infacisá dupa mutarea din acésta viatia temporana la cea vesnica, si facia cu áceea sum liniscetu in Consciint'a mea; inse eu voiescu a me supune si criticei Natiunei romane, nu pentru ca asiú fi siguru despre infallibilitate, pentru ca infallibile nu este nice unu moritoriu, ci din contra, pentru

ca dorescu, cá in privint'a sminteleloru se póta fi toti aceia, cari ar nutri dorint'a a bineface Natiunei, atenti facuti cá se nu cada in asemenea greșiele, éra faptele recunoscute de bune si salutarie se indemne si pe altii a le imitá; deci facu si ácea dispusetiune, cá acestu testamentu dupa mórtea mea se se publice in diariulu romanu „Gazeta Tr.“ si ca onorat'a Redactiune se binevoiesca a tipari si alaturá cate unu suplimentu de cate una cóla langa numerii diariulu multu stimatu pentru fia-care prenumerante, — va primi remuneratiunea de una suta fl. v. a. dimpreuna cu interussuriulu ce ar aduce acésta suma dela unu anu incolo dela terminulu respective datulu acestui testamentu, in care terminu, déca-mi va lungi Atotopotintele firulu viatiei mele, voiú depune sum'a de 100 fl. in favórea onoratei Redactiuni, éra in acelu casu, candu firulu viatiei mele s'ar curmá inca inainte de ce ar espirá acestu terminu de unu anu, indatorescu pe Eredele meu universale desu numitu: se trimita sum'a de una suta fl. v. a. la Redactiunea acum numita din mass'a lassamentulu meu; prin urmare rogu pe onorat'a Redactiune a „Gazettei Transilvaniei“ se binevoiesca numai decatu dupa primirea anuciului despre mórtea mea, a desigilá esemplariulu din testamentulu meu, ce se afla depusu la onorata áceasi, si a incepe tiparirea testamentulu; totu-odata o impoternicescu a se adressá catra Eredele meu universale pentru trimiterea sumei susu pomenite, séu din cass'a de pastrare din Reginu, séu din lassamentulu meu.

S. Esecutorii Testamentulu.

§. 21. De esecutori ai acestui testamentu denumescu: pe preá onoratulu primariu alu magistratulu din loco cá presiedinte, mai incolo pe comitetulu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporulu romanu, d'impreuna cu Vener. Capitulu gr. cath. din Blasii, prin membrii delegati, caror'a va fi a li se solvi diurnu cuvenitu, in fine: pe rudenii mei Nicolau Siandoru si Georgiu Filipu, rogandu pe toti se binevoiesca a conlucrá spre implinirea tuturor dispositiuniloru mele ce se cuprindu in acestu testamentu si celoru ce se voru poté cuprinde si in Codicilulu, ce asiú mai poté serie, multumindu-li pentru binefacerea si portarea acelei sarcine. — Facia cu esecutorii testamentulu observu, cumca desi mai am la mai multi ómeni miseri din Reginulu maghiaru si Felfaleu vr'o siese sute fl. v. a. deórace eu acelea pretensiuni din misericordia facia cu acei „seraci de casa“ le-am lértatu in numele Dómnului, asié si acele contracte séu insemnari, ce s'ar afla intre scrissorile mele, le dechiarédiu de „fora valóre“.

T. Conclusu.

§. 22. Terminandu cu ajutorulu Atotopotintelu compunerea acestui testamentu, dechiarédiu, cumca in acésta se afla pe 9 cóle séu 36 pagine, ultimele scrise, si 4 pagine nescrise, ultimele mele dispusetiuni puse pe papiru asiá, dupa cum mi-a sioptitu anim'a si convingerea mea cea mai buna, deci desi din caus'a betranetiiloru mele nefindu in stare a poté scrie cu mana mea propria acestu

documentu voluminosu, si asiá m'am folositu de scriitoriu strainu, totusi recunoscú, cumca dupa cetirea ácesteia m'am convinsu, cumca e din cuventu in cuventu asiá scrisu, dupa cum am doritu eu, si asiá spre a-i dá valórea deplinu legale, dupa numerisarea pagineloru, am cusutu acestu testamentu cu firu de metasa tricoloru nationale, am sigillatu capetele firulu cu sigilulu meu si alu unuia dintre martori, si in fine scriindu conclusulú cu man'a mea propria, l'am si subscrisu cu mana propria in fiint'a de facia a subseminatiloru martori.

In Reginulu sasescu la anulu 1870 si trei in 7 a lunei lui Februaru.

Ioanne Poppu-Maioru m. p.,  
testatoru.

Die gefertigten Testamentszeugen bestätigen hiemit, daß der ihnen wohlbekannte Herr Ioannu Poppu-Maioru in gleichzeitiger Gegenwart aller mitgefertigten Zeugen, ohne jeden Zwang, im Besitze seiner vollen Geisteskräfte, die erste, bestimmte Erklärung abgegeben habe, daß der vorstehende in drei Original-Exemplaren ausgefertigte, aus 12 Bögen mit 45 beschriebenen Seiten bestehende schriftliche Aufsatz, seine letztwillige Anordnung enthalte, und daß genannter Herr Ioannu Poppu-Maioru nach dem die einzelnen Bögen dieses schriftlichen Aufsatzes mit einer Seidenschmür verbunden und deren beide Enden mit dem eigenen Siegel des Testators, sowie dem Siegel des einen Zeugen Daniel Schuller abgestiegelt wurden, diesen Aufsatz in ihrer gleichzeitigen Gegenwart eigenhändig unterfertigt hat.

- Dr. Johann Kaiser m. p.
  - Daniel Schuller m. p.
  - Michael Orbonasiu m. p.
  - Michael Göllner m. p.
  - Georg Sceopulu m. p.
  - Carl Bogner m. p.
- als Testamentszeugen.

Andreiú Popu m. p. cá mártore testamentariu si scriitorulu acestui testamentu.

Cumca acésta copia consuna din cuventu in cuventu cu originalulu ce se afla depusu la testatorele (in puiculu mesei de scrisu in oda'e de dina) — adevverimu. — Reginu sas. in 2 Aprile 1873.

Andreiú Popu m. p. Ioanne Poppu-Maioru m. p. cá mártore si colationante. testatoru si cá colationante.

Nr. 5048—1877 civ.

Acésta copia de testamentu, presentandu-se subscrisei judecatorie prin Dlu Iacobu Muresianu, redactoru alu „Gazettei Transilvaniei“ sub cuverta sigilata, pe care sta scrisu: „ca este de a se presentá judecatoriei regie de cercu spre publicare“, conformu protocolulu de sub numerulu de susu, astadi s'a publicatu la judecatori'a reg. de cercu.

Brasiovu, in 5 Aprile 1877.

Iosifu Popu m. p.,  
Jude reg. de cercu.